



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

mercredi

woensdag

24-03-2004

24-03-2004

Après-midi

Namiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

29/03/2004, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

29/03/2004, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	<i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

- Question de Mme Nahima Lanjri au ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale sur "l'esprit d'entreprise socialement responsable et l'économie sociale" (n° 2250)
Orateurs: **Nahima Lanjri, Bert Anciaux**, ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale
- Question de Mme Nahima Lanjri au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la cotisation de solidarité due sur l'utilisation de voitures de société à des fins privées" (n° 1879)
Orateurs: **Nahima Lanjri, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
- Question de M. Hans Bonte au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'évolution de l'assurance-maladie complémentaire" (n° 2207)
Orateurs: **Hans Bonte, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
- Question de Mme Nahima Lanjri au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la demande en remboursement de cotisations à l'ONSS de la ville d'Anvers" (n° 2226)
Orateurs: **Nahima Lanjri, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
- Question de Mme Yolande Avontroodt au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le statut social des kinésithérapeutes" (n° 2230)
Orateurs: **Yolande Avontroodt, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
- Question de Mme Yolande Avontroodt au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'assurance maladie-invalidité des étrangers inscrits au Registre national belge des personnes physiques" (n° 2231)
Orateurs: **Yolande Avontroodt, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
- Question de M. Daniel Bacquelaine au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les modifications de la nomenclature de la stomatologie" (n° 2064)
Orateurs: **Daniel Bacquelaine**, président du groupe MR, **Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

INHOUD

- Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Mobiliteit en Sociale Economie over "het maatschappelijk verantwoord ondernemen en de sociale economie" (nr. 2250)
Sprekers: **Nahima Lanjri, Bert Anciaux**, minister van Mobiliteit en Sociale Economie
- Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de solidariteitsbijdrage op het privégebruik van bedrijfswagens" (nr. 1879)
Sprekers: **Nahima Lanjri, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
- Vraag van de heer Hans Bonte aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de ontwikkelingen in de aanvullende ziekteverzekering" (nr. 2207)
Sprekers: **Hans Bonte, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
- Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "Antwerpse claim op RSZ-overdracht" (nr. 2226)
Sprekers: **Nahima Lanjri, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
- Vraag van mevrouw Yolande Avontroodt aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het sociaal statuut van de kinesitherapeuten" (nr. 2230)
Sprekers: **Yolande Avontroodt, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
- Vraag van mevrouw Yolande Avontroodt aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de ziekte- en invaliditeitsverzekering voor buitenlanders ingeschreven in het Belgisch rijksregister van de natuurlijke personen" (nr. 2231)
Sprekers: **Yolande Avontroodt, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
- Vraag van de heer Daniel Bacquelaine aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de wijzigingen in de nomenclatuur voor stomatologie" (nr. 2064)
Sprekers: **Daniel Bacquelaine**, voorzitter van de MR-fractie, **Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

du

MERCREDI 24 MARS 2004

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

van

WOENSDAG 24 MAART 2004

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14h.11 par M. Hans Bonte, président.

01 Question de Mme Nahima Lanjri au ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale sur "l'esprit d'entreprise socialement responsable et l'économie sociale" (n° 2250)

01.01 Nahima Lanjri (CD&V): Le ministre a formulé une proposition visant à définir les critères en matière d'entrepreneuriat socialement responsable sur la base desquels les entreprises pourront bénéficier d'une aide publique.

De quels critères s'agit-il ? La mise à l'emploi de groupes à risques, l'environnement et les conditions de travail constituent-ils les seuls critères ? Pour quelle forme d'aide publique ces critères seront-ils d'application, pour l'aide fédérale uniquement ou pour l'aide régionale également ? Un accord de coopération doit-il être conclu avec les Régions ? Dans quel délai cette mesure entrera-t-elle en vigueur ? Une concertation a-t-elle déjà eu lieu avec les partenaires sociaux ? Quelle est leur position à cet égard ?

Une autre proposition du ministre a trait à la création de 2.000 emplois dans le cadre d'équipes d'intervention qui effectueraient de petits travaux pour le compte d'écoles, de CPAS et de complexes d'habitations sociales.

De quel type de travaux s'agit-il ? Comment le ministre évitera-t-il les distorsions de concurrence au préjudice des indépendants et des travailleurs ALE ? Les employeurs devront-ils effectivement payer ces services ? Pendant quelle période maximale et minimale les intéressés seront-ils employés ? Quel est le coût de cette mesure ? Quand entrera-t-elle en vigueur ?

De vergadering wordt geopend om 14.11 uur door de heer Hans Bonte, voorzitter.

01 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Mobiliteit en Sociale Economie over "het maatschappelijk verantwoord ondernemen en de sociale economie" (nr. 2250)

01.01 Nahima Lanjri (CD&V): De minister deed een voorstel om de criteria in verband met maatschappelijk verantwoord ondernemen te bepalen, op basis waarvan de toekenning van overheidssteun aan bedrijven kan gebeuren.

Om wat voor criteria gaat het? Gaat het alleen om de tewerkstelling van risicogroepen of ook om leefmilieu en arbeidsomstandigheden? Welke overheidssteun zal van deze criteria afhangen, enkel de federale of ook de regionale? Is er een samenwerkingsovereenkomst met de Gewesten nodig? Wanneer wordt deze maatregel van kracht? Is er reeds overlegd met de sociale partners? Wat was hun standpunt?

Een ander voorstel van de minister betreft het scheppen van 2.000 banen in het kader van interventieteams die klussen zouden opknappen voor scholen, OCMW's en sociale wooncomplexen.

Om wat voor werk gaat het? Hoe zal de minister concurrentievervalsing ten nadele van zelfstandigen en PWA-ers vermijden? Wat voor risicogroepen zullen worden tewerkgesteld? Zullen de werkgevers effectief moeten betalen voor deze diensten? Hoe lang zullen de betrokkenen maximaal en minimaal tewerkgesteld worden? Wat is de kostprijs van deze maatregel? Wanneer zal de

maatregel in werking treden?

01.02 Bert Anciaux, ministre (*en néerlandais*): A l'instar des Pays-bas et sur la base d'une proposition de loi déposée par Mme Lalieux et MM. Van der Maelen, Lambert et Mathot, nous souhaitons associer les normes en matière de responsabilité sociale des entreprises (RSE) à l'instrumentaire financier étranger. L'accord de gouvernement prévoit que la Belgique doit œuvrer en faveur d'une politique étrangère éthique et une mondialisation à visage humain. Les entreprises belges établies à l'étranger remplissent une fonction d'ambassadrices.

Il est logique que l'Etat étende ses attentes aux investissements qu'elles réalisent à l'étranger. Nous souhaitons associer un certain nombre de normes RSE acceptées à l'échelle internationale, notamment de l'OCDE, de l'OIT, de l'ONU et de la Banque mondiale, à l'octroi d'une aide publique aux investissements étrangers. Lors du Conseil des ministres d'Ostende du week-end dernier, il a été convenu que cette question serait approfondie par la commission interdépartementale du Développement durable au sein de laquelle sont représentés tous les ministres, experts de l'ensemble des administrations et représentants des autorités régionales. Une concertation peut d'emblée être organisée avec les régions.

Les 2.000 emplois que j'ai cités lors du Conseil des ministres renvoient à l'emploi dans le cadre de l'article 60 – subvention majorée de l'Etat – réalisé conjointement avec les CPAS. Par ailleurs, les équipes d'intervention créeront une centaine d'emplois supplémentaires. Elles seront mises sur pied au sein de l'économie sociale et constituent une sorte de fonds de roulement. On y recourra notamment dans l'enseignement et le logement social pour accomplir des tâches qui ne le sont plus actuellement en raison d'un manque de temps ou de la pénurie de personnel. Elles peuvent effectuer des petits travaux qui ne sont pas intéressants pour le secteur de la construction parce qu'il s'agit de marchés de petite taille et non concurrentiels. La philosophie qui sous-tend ces équipes d'intervention s'inscrit totalement dans le prolongement des services de proximité.

Des groupes à risque seront occupés dans ces équipes. Nous souhaitons nous concerter avec le secteur de la construction pour élaborer une formation adéquate, encourager le partenariat avec l'économie sociale et faire appel aux équipes d'intervention de manière optimale. Certes, les employeurs devront payer les services fournis. Il

01.02 Minister Bert Anciaux (*Nederlands*): Naar Nederlands voorbeeld en op basis van een wetsvoorstel ingediend door mevrouw Lalieux en de heren Van der Maelen, Lambert en Mathot, willen wij de normen voor maatschappelijk verantwoord ondernemen (MVO) koppelen aan het buitenlands financieel instrumentarium. In het regeerakkoord werd opgenomen dat België streeft naar een ethisch geïnspireerd buitenlands beleid en naar een menselijke globalisering. Belgische ondernemingen in het buitenland vervullen een ambassadeursfunctie.

Het is logisch dat de overheid haar verwachtingen doortrekt naar hun investeringen in het buitenland. Wij willen een aantal internationaal aanvaarde MVO-normen, onder meer van de OESO, de IAO, de VN en de Wereldbank, koppelen aan het verlenen van overheidssteun aan buitenlandse investeringen. Op de Ministerraad van Oostende werd vorig weekend afgesproken dit verder te onderzoeken in de interdepartementale commissie Duurzame Ontwikkeling. Daar zijn alle ministers, experts van alle administraties en vertegenwoordigers van de regionale overheden vertegenwoordigd. Overleg met de regio's is zo meteen mogelijk.

De 2.000 banen die ik op de Ministerraad citeerde, verwijzen naar de tewerkstelling in het kader van artikel 60 – verhoogde staatstoelage – gerealiseerd samen met de OCMW's. Daarnaast zullen de interventieteams een honderdtal bijkomende jobs creëren. Die interventieteams worden opgericht binnen de sociale economie en vormen een soort rollend fonds. Zij worden onder meer ingezet in het onderwijs en de sociale huisvesting om taken te vervullen die nu door tijdsgebrek en personeelstekort niet meer worden vervuld. Zij kunnen kleine klussen doen die voor de bouwsector niet interessant zijn omdat het gaat om kleinschalige en niet concurrentiele opdrachten. De filosofie achter deze interventieteams ligt volledig in het verlengde van de buurt- en nabijheidsdiensten.

In deze teams zullen risicogroepen worden tewerkgesteld. Wij willen met de bouwsector overleggen om een geschikte opleiding uit te werken, het partnerschap met de sociale economie aan te moedigen en de interventieteams optimaal in te schakelen. De werkgevers zullen uiteraard moeten betalen voor de geleverde diensten. Het

s'agit en effet d'une activité économique.

Un fonds d'impulsion d'une valeur de 610.000 euros sera dégagé et le champ d'application des mesures de mise au travail, comme l'article 60, § 7, et le programme SINE, sera étendu.

J'organiserai une concertation avec les gouvernements des entités fédérées ainsi que les organisations coupoles des services locaux et de proximité afin de concilier au mieux cette nouvelle initiative et les instruments et réglementations dont nous disposons à l'heure actuelle.

01.03 Nahima Lanjri (CD&V): Aucune décision concrète n'a dès lors été prise à ce jour en matière d'entrepreneuriat socialement responsable.

01.04 Bert Anciaux, ministre (en néerlandais): Trois initiatives ont déjà vu le jour. Celles-ci portent sur le cadre de référence, l'établissement de rapports et le bien-être au travail.

01.05 Nahima Lanjri (CD&V): Quel est le calendrier de la commission du Développement durable?

En ce qui concerne l'économie sociale, il s'agit de la mise au travail par les CPAS des personnes relevant de l'article 60. Je ne comprends pas ce qui est nouveau. A Anvers, 1.500 personnes ont déjà été mises au travail de cette manière.

01.06 Bert Anciaux, ministre (en néerlandais): Il existe une différence entre l'article 60 et l'article 60, § 7, ou la subvention majorée de l'Etat. Initialement, 1.700 emplois étaient prévus, dont 1.400 ont été attribués sur une base annuelle. Nous portons ce nombre à 2.000 pour l'année 2004 et prenons des mesures supplémentaires pour 2.000 autres emplois par le biais de l'article 60 du programme SINE.

01.07 Nahima Lanjri (CD&V): Quelle est la différence entre les travailleurs ALE et les équipes d'intervention?

01.08 Bert Anciaux, ministre (en néerlandais): L'objectif des équipes d'intervention est d'apprendre des techniques de construction à part entière pour mettre des ouvriers qualifiés à la disposition du secteur. Nous visons la transition et la mise au travail dans la construction. Dans le même temps, les équipes d'intervention exécutent des travaux utiles pour les écoles et les sociétés de logements sociaux.

gaat immers om een economische activiteit.

Er wordt een impulsfonds ter waarde van 610.000 euro vrijgemaakt en het toepassingsgebied van de bestaande tewerkstellingsmaatregelen, zoals artikel 60 § 7 en SINE, zal worden uitgebreid.

Ik zal overleggen met de deelregeringen en de koepelorganisaties van de buurt- en nabijheidsdiensten om dit nieuwe initiatief zo goed mogelijk af te stemmen op de bestaande instrumenten en regelgevingen.

01.03 Nahima Lanjri (CD&V): Er werden dus nog geen concrete beslissingen genomen in verband met het maatschappelijk verantwoord ondernemen.

01.04 Minister Bert Anciaux (Nederlands): Drie maatregelen werden wel al genomen. Het betreft het referentiekader, de rapportering en het welzijn op het werk.

01.05 Nahima Lanjri (CD&V): Wat is de timing voor de commissie Duurzame Ontwikkeling?

Wat de sociale economie betreft gaat het over de tewerkstelling van artikel 60'ers door de OCMW's. Ik begrijp niet wat er nieuw is. In Antwerpen werden zo al 1.500 mensen tewerkgesteld.

01.06 Minister Bert Anciaux (Nederlands): Er bestaat een onderscheid tussen artikel 60 en artikel 60 § 7 of de verhoogde staatstoelage. Er waren oorspronkelijk 1.700 banen gepland, waarvan er op jaarbasis 1.400 werden ingevuld. Wij trekken dat aantal voor 2004 op tot 2.000 en nemen via artikel 60, SINE bijkomende maatregelen voor nogmaals 2.000 jobs.

01.07 Nahima Lanjri (CD&V): Wat is het verschil tussen de PWA'ers en de interventieteams?

01.08 Minister Bert Anciaux (Nederlands): Het doel van de interventieteams is volwaardige bouwtechnieken te leren om geschoolde arbeiders ter beschikking te stellen van de sector. Wij streven naar doorstroming en tewerkstelling in de bouw. Tegelijk voeren de interventieteams nuttige werken uit voor de scholen en de sociale huisvestingsmaatschappijen.

01.09 Nahima Lanjri (CD&V): Voilà qui me semble être un projet d'expérience du travail plein de sens.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Nahima Lanjri au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la cotisation de solidarité due sur l'utilisation de voitures de société à des fins privées" (n° 1879)

02.01 Nahima Lanjri (CD&V): Dorénavant, le prélèvement fiscal sur l'usage privé des véhicules de société sera appliqué de manière uniforme. Compte tenu de la distance jusqu'au lieu de travail – supérieure ou inférieure à 25 kilomètres –, l'avantage imposable est de 7 500 ou de 5 000 kilomètres sur une base annuelle. Le calcul de la cotisation de solidarité sur l'usage privé d'un véhicule de société s'avère toutefois beaucoup moins clair. Malgré un article publié dans le *Fiscologue*, plusieurs questions subsistent.

Tiendra-t-on compte du nombre réel de kilomètres ou s'agira-t-il de la distance à vol d'oiseau ? Une circulaire concernant la nouvelle réglementation a été envoyée le 5 février 2004. La nécessité de doter la réglementation d'une base légale ne requiert-elle pas la promulgation d'un nouvel arrêté royal ? Un nouvel arrêté royal sera-t-il pris ? Quand la nouvelle réglementation entre-t-elle en vigueur ? Est-elle assortie d'un effet rétroactif au 1^{er} janvier 2004 ou entrera-t-elle en vigueur à la suite d'un nouvel arrêté royal ?

02.02 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*): Le nombre réel de kilomètres parcourus est pris en compte.

L'avantage du travailleur qui dispose d'une voiture d'entreprise n'est pas soumis à la cotisation ordinaire de sécurité sociale. Une cotisation de solidarité de 33 pour cent est toutefois perçue auprès de l'employeur. L'avantage est évalué selon les règles de l'administration fiscale. L'ONSS utilise les mêmes règles pour calculer la cotisation de solidarité. Lorsque l'employeur impute le coût de l'utilisation privée de la voiture d'entreprise au travailleur, ce montant est déduit de l'avantage et c'est sur le restant que se base le calcul des 33 pour cent.

Quant à savoir si la circulaire est suffisante ou s'il y a lieu de prendre un nouvel arrêté royal, la question est toujours en pleine discussion.

01.09 Nahima Lanjri (CD&V): Het lijkt me een zinvol werkervaringsproject.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de solidariteitsbijdrage op het privégebruik van bedrijfswagens" (nr. 1879)

02.01 Nahima Lanjri (CD&V): De fiscale heffing op het privé-gebruik van bedrijfswagens zal voortaan op uniforme wijze worden toegepast. Rekening houdend met de afstand tot het werk – meer of minder dan 25 kilometer – bedraagt het belastbaar voordeel 7.500 of 5.000 kilometer op jaarbasis. De berekening van de solidariteitsbijdrage op het privé-gebruik van een bedrijfswagen is echter veel minder duidelijk. Ook na publicatie van een artikel in *Fiscoloog* is blijven er toch enkele vragen.

Wordt het werkelijke aantal kilometer in aanmerking genomen of geldt de afstand in vogelvlucht? Op 5 februari 2004 werd een rondzendbrief inzake de nieuwe regeling verstuurd. Ik vraag me af of er eigenlijk als wettelijke basis geen nieuw koninklijk besluit nodig is. Komt er een koninklijk besluit? Vanaf wanneer is de nieuwe regeling van toepassing? Geldt er terugwerkende kracht vanaf 1 januari 2004 of zal de regeling pas van kracht worden na een nieuw koninklijk besluit?

02.02 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Het werkelijk aantal gereden kilometers wordt in aanmerking genomen.

Het voordeel dat de werkgever aan de werknemer biedt om over een bedrijfswagen te beschikken, is niet onderworpen aan de gewone bijdrage voor de sociale zekerheid. Wel wordt bij de werkgever een solidariteitsbijdrage van 33 procent geheven. Het voordeel wordt geëvalueerd volgens de regels van de fiscale administratie. Deze regels worden door de RSZ gehanteerd voor de berekening van de solidariteitsbijdrage. Wanneer de werkgever het privé-gebruik van de bedrijfswagen doorrekent aan de werknemer, wordt dit bedrag afgetrokken van het voordeel en wordt het restbedrag als basis gebruikt voor de berekening van de 33 procent.

Over de vraag of de circulaire voldoende is dan wel of een nieuw koninklijk besluit moet worden getroffen, worden er nog volop gesprekken gevoerd.

02.03 Nahima Lanjri (CD&V): Qu'en est-il de l'effet rétroactif à partir du 1^{er} janvier 2004 ?

02.03 Nahima Lanjri (CD&V): Geldt er al dan niet terugwerkende kracht vanaf 1 januari 2004?

02.04 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*): Je ne puis encore me prononcer sur la date exacte d'entrée en vigueur.

02.04 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Over de precieze ingangsdatum kan ik vandaag nog geen bescheid geven.

02.05 Nahima Lanjri (CD&V): Les règles diffusées par le biais de la circulaire sont donc toujours d'application.

02.05 Nahima Lanjri (CD&V): Dus gelden vandaag nog altijd de regels die via de rondzendbrief werden verspreid?

02.06 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*): En ce qui concerne l'aspect fiscal, la réglementation est d'application depuis le 1^{er} janvier 2004. L'impact de cette nouvelle réglementation sur mon département fait encore actuellement l'objet d'une évaluation. J'en communiquerai le résultat le plus rapidement possible.

02.06 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Wat het fiscale aspect betreft, geldt de regeling vanaf 1 januari 2004. De impact van de nieuwe regeling op mijn departement wordt nog volop geëvalueerd. Ik zal het resultaat zo snel mogelijk meedelen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Question de M. Hans Bonte au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'évolution de l'assurance-maladie complémentaire" (n° 2207)

03 Vraag van de heer Hans Bonte aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de ontwikkelingen in de aanvullende ziekteverzekering" (nr. 2207)

03.01 Hans Bonte (sp.a-spirit): Nous assistons à mon avis à une évolution inquiétante en ce qui concerne les assurances-maladie complémentaires. Nous connaissons les récits sur des hôpitaux qui fournissent des prestations en fonction des assurances complémentaires souscrites par le patient. En outre, l'effet "Mattheus" menace: les personnes dont les risques de santé sont les plus élevés bénéficieront de la protection la plus faible, car ce sont en général également les personnes dont la situation financière est la plus précaire. Il existe en effet un lien entre la situation sociale et l'état de santé. Il y a également un risque de ralentissement dans l'évolution de l'assurance-maladie obligatoire, son rôle étant partiellement repris par les assurances complémentaires.

03.01 Hans Bonte (sp.a-spirit): Naar mijn mening is de ontwikkeling van de aanvullende ziekteverzekeringen zorgwekkend. We kennen de verhalen over ziekenhuizen die prestaties leveren naargelang van de bijkomende verzekeringen die een patiënt heeft. Daarnaast dreigt het Mattheuseffect: de mensen met de hoogste gezondheidsrisico's zullen de zwakste bescherming krijgen, want vaak zijn zij ook arm. Er bestaat immers een verband tussen sociale situatie en gezondheid. Een ander gevaar is dat de ontwikkeling van de verplichte ziekteverzekering vertraagt omdat de aanvullende verzekeringen haar rol gedeeltelijk overnemen.

Il semblerait qu'aucune instance ne connaisse l'ampleur des assurances maladie complémentaires.

Ik heb vernomen dat er geen enkele instantie is die zicht heeft op de omvang van de aanvullende ziekteverzekeringen.

Combien de personnes disposent-elles d'une assurance maladie complémentaire et quelle est la répartition par mutualité, CCT ou police privée ? Quelle instance publique contrôle-t-elle l'offre d'assurances complémentaires ? Quel est le point de vue du ministre en ce qui concerne les développements décrits ?

Hoeveel mensen beschikken er over een aanvullende ziekteverzekering en wat is de verdeling volgens ziekenfonds, CAO of particuliere polis? Welke overheidsinstantie houdt toezicht op het aanbod aan aanvullende verzekeringen? Wat is het standpunt van de minister over de geschetste ontwikkelingen?

03.02 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*):

03.02 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): In

En 2001, on dénombrait 6,7 millions d'ayants droit sur la base d'une affiliation obligatoire auprès d'une mutualité et 2,2 millions sur la base d'une assurance facultative. Les affiliations groupées ne sont pas autorisées par les mutualités. Je ne dispose pas de données concernant les assureurs privés, qui relèvent de la compétence de la ministre de l'Economie. L'Office de contrôle des mutualités supervise l'offre en matière d'assurances complémentaires. Des conditions spéciales sont parfois applicables pour certains services facultatifs. Les statuts ne peuvent toutefois exclure de candidats en raison de leur âge ou de leur état de santé.

Les mutualités proposent en premier lieu des assurances complémentaires pour couvrir des coûts qui ne sont pas ou pas encore remboursés par l'assurance obligatoire. Souvent, il n'en résulte même pas une augmentation de la cotisation. Dans ce cas, l'assurance complémentaire fait fonction de tampon dans l'attente de l'intégration de nouvelles prestations dans l'assurance obligatoire. J'estime que c'est là le rôle de l'assurance complémentaire.

Il serait toutefois inadmissible que l'assurance complémentaire devienne un deuxième ou un troisième pilier des soins de santé, au détriment de l'assurance obligatoire. Une telle évolution romprait la solidarité et présenterait d'emblée le danger d'une sélection des risques, les personnes nécessitant le plus de soins étant précisément exclues.

A mon sens, la norme de croissance de 4,5 pour cent applicable dans le cadre des soins de santé officiels constitue une garantie suffisante contre cette évolution peu souhaitable. Pour l'heure, je ne pense pas qu'il y ait lieu de prendre des mesures spécifiques concernant les assurances complémentaires. Nous continuons toutefois à suivre attentivement le développement des assurances privées.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Nahima Lanjri au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la demande en remboursement de cotisations à l'ONSS de la ville d'Anvers" (n° 2226)

04.01 Nahima Lanjri (CD&V): Anvers réclamera 160 millions d'euros à l'ONSS. Il s'agit de cotisations versées par la ville d'Anvers pour le recours à 3.000 agents contractuels qui, dans l'intervalle, ont été nommés à titre définitif. Voilà une revendication légitime mais elle fragilise le budget de l'ONSS.

2001 waren er 6,7 miljoen rechthebbenden op basis van een verplichte aansluiting bij een ziekenfonds en 2,2 miljoen op basis van een facultatieve verzekering. Groepsaansluitingen zijn bij de ziekenfondsen niet toegestaan. Ik heb geen gegevens voor de particuliere verzekeraars, waarvoor de minister van Economie bevoegd is. De controledienst voor ziekenfondsen houdt toezicht op het aanbod aan aanvullende verzekeringen. Voor bepaalde facultatieve diensten gelden soms bijzondere voorwaarden. De statuten mogen echter geen kandidaten uitsluiten op grond van hun leeftijd of gezondheidstoestand.

De ziekenfondsen bieden in de eerste plaats aanvullende verzekeringen aan voor kosten die niet - of nog niet - worden terugbetaald door de verplichte verzekering. Vaak brengt dit zelfs geen bijdrageverhoging met zich mee. De aanvullende verzekering is in dit geval een buffer in afwachting van de opname van nieuwe prestaties in de verplichte verzekering. Dat vind ik de juiste rol voor de aanvullende verzekering.

Het zou echter ontoelaatbaar zijn als de aanvullende verzekering een tweede of derde pijler werd van de gezondheidszorg, ten koste van de verplichte verzekering. Dat zou de solidariteit doorbreken. Er dreigt dan onmiddellijk het gevaar van risicoselectie, waardoor precies degenen die de meeste zorgen nodig hebben, worden uitgesloten.

De groeionorm van 4,5 procent voor de officiële gezondheidszorg is mijns inziens een voldoende waarborg tegen deze onwenselijke evolutie. Ik zie momenteel geen reden om specifieke maatregelen te nemen betreffende de aanvullende verzekeringen. We blijven de ontwikkeling van de privé-verzekeringen echter waakzaam volgen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "Antwerpse claim op RSZ-overdracht" (nr. 2226)

04.01 Nahima Lanjri (CD&V): Antwerpen zal 160 miljoen euro terugvorderen van de RSZ. Het gaat om bijdragen voor 3.000 contractuelen die inmiddels vast benoemd werden. De eis is rechtmatig, maar brengt de RSZ-begroting in moeilijkheden.

Ces données sont-elles exactes ? Quand l'ONSS remboursera-t-il la ville d'Anvers ? Pourquoi cette exigence prévisible n'a-t-elle pas été prise en compte lors de la confection du budget ? L'ONSS bénéficiera-t-il de moyens supplémentaires ?

Zijn deze gegevens correct? Wanneer zal de stad het geld terugkrijgen? Waarom werd er bij het opstellen van de begroting geen rekening gehouden met deze eis, die nochtans te verwachten viel? Zal de RSZ bijkomende middelen krijgen?

04.02 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*): En décembre 2003, Anvers a effectivement introduit plusieurs dossiers auprès de l'ONSS. Ceux-ci concernaient la régularisation d'anciens agents contractuels qui ont entre-temps été nommé à titre définitif. Lesdits dossiers datent de la période comprise entre 1989 et ce jour et portent sur des revendications légitimes, à savoir le remboursement d'un montant total de 160 millions d'euros. Cette question est encore à l'étude mais les paiements pourront être effectués en 2004 et en 2005. Bien évidemment, nous devons encore attendre le contrôle budgétaire.

04.02 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): In december 2003 diende Antwerpen inderdaad een bundel dossiers in bij de RSZ betreffende de regularisatie van voormalige contractuele werknemers die ondertussen werkten als vastbenoemde ambtenaren. De dossiers dateren van 1989 tot heden en betreffen rechtmatige eisen tot terugstorting van in totaal 160 miljoen euro. De kwestie is nog in onderzoek, maar in de loop van 2004 en 2005 zullen de betalingen kunnen doorgaan. Uiteraard moet de begrotingscontrole nog afgewacht worden.

04.03 Nahima Lanjri (CD&V): Je note qu'il s'agit d'anciens dossiers datés de 1989 à aujourd'hui. J'espère, comme le ministre, que le budget sera en équilibre lors du contrôle budgétaire.

04.03 Nahima Lanjri (CD&V): Ik noteer dat het om oude dossiers gaat die dateren van 1989 tot heden. Ik hoop met de minister dat bij de begrotingscontrole de begroting in evenwicht zal zijn.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de Mme Yolande Avontroodt au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le statut social des kinésithérapeutes" (n° 2230)

05 Vraag van mevrouw Yolande Avontroodt aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het sociaal statuut van de kinesitherapeuten" (nr. 2230)

05.01 Yolande Avontroodt (VLD): L'arrêté royal du 23 janvier 2004 instaure un statut social pour les kinésithérapeutes. Ce statut prévoit 640 euros pour les kinésithérapeutes qui ont effectué au moins 2.500 prestations en 2003 sous les conditions M. Le groupe comptabilisant 1.000 à 2.500 prestations reçoit 427 euros. Le groupe qui enregistre moins de 1.000 prestations ne perçoit rien. Les kinésithérapeutes débutant dans la profession et ceux dont la patientèle n'est guère fournie sont dès lors exclus de la mesure. Il en va de même pour les kinésithérapeutes qui travaillent sous les conditions K.

05.01 Yolande Avontroodt (VLD): Het KB van 23 januari 2004 voert een sociaal statuut in voor kinesitherapeuten. Voor kinesisten die in 2003 minstens 2.500 verstrekkingen onder de M-waarden hebben verricht bedraagt dit 640 euro. De groep met 1.000 tot 2.500 van deze verstrekkingen krijgt 427 euro. De groep met minder dan 1.000 verstrekkingen krijgt niets. Hierdoor worden beginnende kinesisten en kinesisten met weinig werk uitgesloten. Ook de kinesisten die werken onder de K-waarden, de fysiotherapie, worden uitgesloten.

Le ministre envisage-t-il d'adapter la réglementation en biffant par exemple le nombre minimum de prestations ? Ne vaudrait-il pas mieux prévoir un seul montant, indépendamment du nombre ? Les kinésithérapeutes seront-ils traités sur un pied d'égalité, qu'ils effectuent des prestations sous les conditions K ou M ?

Overweegt de minister een aanpassing van de reglementering, bijvoorbeeld door het schrappen van het minimum aantal verstrekkingen? Is het niet beter om in één bedrag te voorzien, ongeacht het aantal? Zullen de kinesisten gelijkgeschakeld worden, of ze nu behandelingen onder K-waarden of onder M-waarden verrichten?

Président: Pierrette Cahay-André.

Voorzitter: Pierrette Cahay-André.

05.02 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*): Une éventuelle adaptation de la réglementation est actuellement en cours d'étude et la solution pourrait aller dans le sens des questions. Sur un certain nombre de points, il n'y a toutefois pas encore de consensus au sein de la commission. En principe, les moyens disponibles doivent toutefois être affectés aux kinésithérapeutes qui oeuvrent pour la sécurité tarifaire des ayants droit.

05.02 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Een eventuele aanpassing van de reglementering is momenteel in onderzoek en de oplossing kan in de richting van de vragen gaan. Er is echter over een aantal punten nog geen consensus binnen de commissie. Principieel moeten de beschikbare middelen echter gaan naar de kinesisten die meewerken aan de tariefzekerheid voor de rechthebbenden.

05.03 Yolande Avontroodt (VLD): En fait, je voulais plutôt connaître le point de vue personnel du ministre.

05.03 Yolande Avontroodt (VLD): Ik vroeg eigenlijk eerder naar het persoonlijke standpunt van de minister.

05.04 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*): L'enquête est toujours en cours et je ne voudrais pas donner une réponse que je devrai retirer dans deux mois.

05.04 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Het onderzoek is nog bezig en ik geef niet graag een antwoord dat ik twee maanden later moet terugnemen.

05.05 Yolande Avontroodt (VLD): Le ministre reconnaît-il le problème et la nécessité d'apporter des corrections?

05.05 Yolande Avontroodt (VLD): Erkent de minister wel het probleem en de nood aan correctie?

05.06 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*): Oui.

05.06 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Ja.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de Mme Yolande Avontroodt au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'assurance maladie-invalidité des étrangers inscrits au Registre national belge des personnes physiques" (n° 2231)

06 Vraag van mevrouw Yolande Avontroodt aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de ziekte- en invaliditeitsverzekering voor buitenlanders ingeschreven in het Belgisch rijksregister van de natuurlijke personen" (nr. 2231)

06.01 Yolande Avontroodt (VLD): La gratuité de l'assurance maladie belge pour les enfants et les partenaires de personnes domiciliées en Belgique mais qui travaillent aux Pays-Bas peut être à l'origine d'abus. Après examen auprès des organismes assureurs, il s'agirait de 250 cas. Le ministre est-il en mesure de confirmer ce chiffre ?

06.01 Yolande Avontroodt (VLD): De kosteloze toepassing van de Belgische ziekteverzekering op kinderen en partners van personen die wonen in België, maar werken in Nederland, kan voor misbruiken zorgen. Uit navraag bij verzekeringsinstellingen blijkt dat het gaat het om 250 gevallen. Kan de minister dit cijfer bevestigen?

La problématique a déjà été abordée au sein du groupe de travail Assurabilité et les organismes assureurs partagent le point de vue selon lequel il convient de tenir compte des revenus de l'ensemble du ménage en ce qui concerne la disposition relative à la cotisation de l'enfant. Où en est ce dossier ? Des initiatives législatives ont-elles déjà été prises ? Dans quels délais sera-t-il procédé à l'adaptation de la législation ?

De problematiek werd reeds besproken binnen de werkgroep Verzekerbaarheid en de verzekeringsinstellingen gaan ermee akkoord om voor de bepaling van de bijdrage van het kind rekening te houden met het hele gezinsinkomen. Wat is de stand van zaken in dit dossier? Werden er al wetgevende initiatieven opgestart? Binnen welke termijn zal de wetgeving worden aangepast?

06.02 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*): Je ne puis confirmer ce chiffre. Je demanderai que

06.02 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Ik kan het cijfer niet bevestigen, ik zal het laten

l'on vérifie cette information. Pour le reste, je souscris à la proposition du groupe de travail Assurabilité. Le projet sera bientôt présenté au Comité d'assurance et aux différents organes consultatifs.

06.03 Yolande Avontroodt (VLD): Voilà qui est particulièrement rapide et efficace.

L'incident est clos.

07 Question de M. Daniel Bacquelaïne au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les modifications de la nomenclature de la stomatologie" (n° 2064)

Président: Hans Bonte, président.

07.01 Daniel Bacquelaïne (MR): Récemment furent supprimées de la nomenclature des prestations relevant de la spécialité en stomatologie qui, pour certaines, étaient étendues à la compétence des praticiens de l'art dentaire. La suppression de ces remboursements risque de générer des difficultés financières pour certains patients, plus spécialement en ce qui concerne les soins pratiqués pour de très jeunes enfants, en pédodontie.

Pouvez-vous nous informer quant aux motifs de cette mesure ?

07.02 Rudy Demotte, ministre (en français): La nomenclature en matière de stomatologie n'avait plus été adaptée depuis de nombreuses années. Le but était de la mettre en accord avec la pratique médicale actuelle.

Les prestations de stomatologie accessibles aux praticiens de l'art dentaire qui ont été supprimées étaient en grande majorité réalisées par des praticiens de l'art dentaire et non par des stomatologues. C'est la raison pour laquelle elles n'ont plus leur place dans la nomenclature de stomatologie mais bien dans celle des soins dentaires.

Il revient au Conseil technique dentaire de prendre l'initiative. Un groupe de travail a été créé pour créer des liens fonctionnels entre le Conseil technique médical et le Conseil technique dentaire pour que les projets de nomenclatures qui concernent à la fois les stomatologues et les dentistes soient traités de la façon la plus efficace possible.

Enfin, nous ne voyons pas comment la suppression

onderzoeken. Ik ga verder akkoord met het voorstel van de werkgroep Verzekeraarbaarheid. Het ontwerp zal binnenkort worden voorgelegd aan het Verzekeringscomité en aan de verschillende adviesorganen.

06.03 Yolande Avontroodt (VLD): Dat is bijzonder snel en efficiënt.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Daniel Bacquelaïne aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de wijzigingen in de nomenclatuur voor stomatologie" (nr. 2064)

Voorzitter: Hans Bonte, voorzitter.

07.01 Daniel Bacquelaïne (MR): Onlangs werden uit de nomenclatuur mondheeskundige prestaties geschrapt, waarvan sommige ook door tandartsen werden uitgevoerd. De afschaffing van de terugbetaling kan bepaalde patiënten in financiële moeilijkheden brengen, vooral in de kindertandheelkunde voor de verzorging van heel jonge kinderen.

Kunt u ons meedelen waarom deze maatregel werd genomen?

07.02 Minister Rudy Demotte (Frans): De nomenclatuur voor stomatologie werd jarenlang niet aangepast. Het was de bedoeling die nomenclatuur in overeenstemming te brengen met de huidige medische praktijk.

De geschrapte mondheeskundige ingrepen die door tandartsen konden worden uitgevoerd, werden hoofdzakelijk door tandartsen en niet door stomatologen uitgevoerd. Daarom horen ze niet meer thuis in de nomenclatuur voor stomatologie, maar in die voor tandverzorging.

De Technische tandheeskundige raad moet hiertoe het initiatief nemen. Er werd een werkgroep opgericht om functionele contacten tussen de Technische geneeskundige raad en de Technische tandheeskundige raad te leggen opdat ontwerpen van nomenclatuur die zowel de stomatologen als de tandartsen aangaan zo efficiënt mogelijk zouden worden behandeld.

Tot slot begrijpen wij niet hoe de afschaffing van

d'un supplément pour le praticien pourrait entraîner des conséquences financières pour le patient.

07.03 Daniel Bacquelaine (MR): Je comprends bien qu'il y ait des transferts de nomenclatures. Il convient d'avoir à cet égard une certaine flexibilité.

Cela étant, pour des enfants qui ont actuellement besoin de traitements lourds d'orthodontie pour lesquels l'anesthésie est nécessaire, il n'y a plus de remboursement. On devrait pouvoir régler cette situation transitoire de manière appropriée.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15h.19.

een toeslag voor de arts financiële gevolgen voor de patiënt kan hebben.

07.03 Daniel Bacquelaine (MR): Ik begrijp goed dat er verschuivingen in de nomenclatuur plaatsvinden. In dit opzicht is het gepast een zekere flexibiliteit aan de dag te leggen.

Kinderen die thans zware orthodontische ingrepen met verdoving moeten ondergaan hebben geen recht meer op terugbetaling. Er moet een gepaste oplossing voor deze overgangssituatie gevonden worden.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.19 uur.